



# EINWOHNERGEMEINDE DEITINGEN

Protokoll der 40. Sitzung des Gemeinderates

Mittwoch, 22. Februar 2012, ab **19:00 Uhr**, Gemeinderatszimmer

## TRAKTANDENLISTE

Beschluss-Nr.

1	<b>Protokollgenehmigung</b>	378
2	<b>Strassenausbau, WL und Kanalisation Schulhausstrasse;</b> Arbeitsvergabe Ingenieurarbeiten	379
3	<b>Kreditabrechnung;</b> Sanierung Kanalisation Neumattstrasse	380
4	<b>Gründung eines Dorfvereines;</b> BrokeN ArroW Organisations	381
5	<b>Schulleitung Deitingen;</b> Anpassung Stellenpensum an kantonale Richtgrössen	382
6	<b>Steuerverwaltung;</b> Unter Ausschluss der Öffentlichkeit	383
7	<b>Natur- und Vogelschutzverein Deitingen;</b> Antrag zur Errichtung eines Storchenhorstes	384
8	<b>Rechnungen</b>	385
9	<b>Pendenzliste</b>	386
10	<b>Verschiedenes</b>	387

<b>Vorsitz</b>	Frei Hans
<b>Protokoll</b>	Stampfli Beatrice
<b>Anwesend</b>	Schreier Daniel Bader Jessica Eberhard Bruno Klaus-Mosimann Yolanda Ravasio-Grolimund Margaritha Beiner-Flury Caroline Ziegler Anton
<b>Gäste</b>	Hubler-Schwaller Anna Maria, Dorfkorrespondentin Reinmann Lea, Solothurner Zeitung

### Traktandenliste

Einstimmig genehmigt.

378	012.70	Traktandenliste, Botschaft, Protokoll Gemeinderat <b>Protokollgenehmigung</b>
-----	--------	--

Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 01. Februar 2012 wurde einstimmig genehmigt.

379	620.42	Gemeindestrassenausbau/-neubau <b>Strassenausbau, WL und Kanalisation Schulhausstrasse; Arbeitsvergabe Ingenieurarbeiten</b>
-----	--------	---

### **Ausgangslage**

Gestützt auf §117 GG begibt sich GR Schreier Daniel während der Beratung dieses Geschäftes in den Ausstand.

### **Antrag**

Nach erfolgter Submission beantragt die Baukommission mit Auszug aus dem Protokoll Nr. 39 vom 17. Februar 2012 die Ingenieur- und Bauleitungsarbeiten für den Strassenausbau der Schulhausstrasse, den Ersatz der WL Zweienweg und Schulhausstrasse sowie den Ersatz und Sanierung der Kanalisation Schulhausstrasse zum Pauschalpreis von Fr. 47'000.00 inkl. MwSt. und Nebenkosten an das Ingenieurbüro BSB + Partner, Oensingen zu vergeben.

### **Eintreten**

Eintreten wird nicht bestritten.

### **Diskussion**

Der Rat nimmt davon Kenntnis, dass im Sommer 2012 für das Dorfzentrum ab der Trafostation Rainackerstrasse eine Elektroleitung erstellt werden muss. Die Wasserleitung in der Schulhausstrasse muss deshalb bereits im Sommer 2012 und nicht wie ursprünglich geplant im Jahr 2013 ersetzt werden.

### **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

**Die Ingenieur- und Bauleitungsarbeiten für den Strassenausbau der Schulhausstrasse, den Ersatz der WL Zweienweg und Schulhausstrasse sowie den Ersatz und Sanierung der Kanalisation Schulhausstrasse werden zum Pauschalpreis von Fr. 47'000.00 inkl. MwSt. und Nebenkosten an das Ingenieurbüro BSB + Partner, Oensingen vergeben.**

### **Versand PA**

Baukommission zur direkten Erledigung

380	710.41	Leitungsnetz Kanalisation <b>Kreditabrechnung; Sanierung Kanalisation Neumattstrasse</b>
-----	--------	---

### Ausgangslage

Gestützt auf unseren gültigen generellen Entwässerungsplan (GEP) wurde die Kanalisation in der Neumattstrasse im Teilstück östlich der Hardmattstrasse bis zur Kurve beim Oeschbach saniert und über einen Teil ersetzt.

### Antrag

Die Baukommission beantragt mit Schreiben vom 13. Februar 2012, der Kreditabrechnung für die Sanierung Kanalisation Neumattstrasse mit Kosten von CHF 324'710.15 zuzustimmen.

### Kreditabrechnung Sanierung Kanalisation Neumattstrasse

- Verpflichtungskredit	CHF	246'000.00
- Zusatzkredit GR vom 25.08.2010	CHF	<u>95'000.00</u>
- Total	CHF	341'000.00
- Anlagekosten gem. Kreditabrechnung	CHF	<u>324'710.15</u>
- <b>Minderkosten</b>	<b>CHF</b>	<b><u>16'289.85</u></b>

### Eintreten

Eintreten wird nicht bestritten.

### Beschluss

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

**Die Kreditabrechnung für die Sanierung Kanalisation Neumattstrasse mit Kosten von CHF 324'710.15 und somit einer Kreditunterschreitung von CHF 16'289.85 wird genehmigt.**

381	310.00	Allgemeines Vereinskongvent <b>Gründung eines Dorfvereines; BrokeN ArroW Organisations</b>
-----	--------	---

### **Ausgangslage**

Unter dem Namen "BrokeN ArroW Organisations" wurde am 23. Dezember 2011 in Kriegstetten ein Verein gegründet, dessen Ziel es ist, Veranstaltungen und Anlässe zu planen und durchzuführen, welche der Förderung des wettbewerbsorientierten Spielen am Computer dienen. Dies soll primär durch die Organisation und Durchführung von LAN Partys in der Schweiz geschehen.

Mit Schreiben vom 17. Januar 2012 werden dem Gemeinderat die Statuten und das Gründungsprotokoll des Vereins "BrokeN ArroW Organisations" zugestellt. Aus dem Protokoll der Gründungssitzung ist ersichtlich, dass der Verein seinen Vereinssitz in Deitingen halten will.

### **Antrag**

Die zuständige Ressortchefin Bader Jessica beantragt mit Schreiben vom 17. Februar 2012, dass der Verein "BrokeN ArroW Organisations" vom Gemeinderat als Deitingener Ortsverein anerkannt wird und die gewünschten Turniere in der Zweienhalle abgehalten werden können.

### **Eintreten**

Der Gemeinderat hat nichts gegen die vorliegende Vereinsgründung einzuwenden, es ist aber noch abzuklären, welche Bedingungen erfüllt sein müssen, damit ein Verein seinen Sitz in Deitingen halten und sich somit Deitingener Ortsverein nennen kann. Die Betriebskommission hat im Reglement für die Benützung öffentlicher Gebäude die Bedeutung Deitingener Ortsverein zu präzisieren.

Aus diesen Gründen stellt GP Frei Hans den Antrag, nicht auf dieses Geschäft einzutreten.

Falls die Mitglieder vom Verein "BrokeN ArroW Organisations" die Zweienhalle für eine LAN Party mieten möchten, haben sie den ordentlichen Reservationsweg einzuhalten und die entsprechenden Gebühren zu bezahlen.

### **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

**Auf das Geschäft wird nicht eingetreten.**

### **Versand PA**

"BrokeN ArroW Organisations", Simon Lehmann, Oeschstrasse 3, 4566 Oekinggen

382	200.10	Personelles Bildungskommission/Schulleitung <b>Schulleitung Deitingen; Anpassung Stellenpensum an kantonale Richtgrössen</b>
-----	--------	---

### **Ausgangslage**

Die Schulleiterin, Knuchel Sara, wird per Ende Schuljahr 2011/2012 ihre Kündigung einreichen, die Suche nach einer gleichwertigen Nachfolge muss zügig vorangetrieben werden. Der Verband der Schulleiterinnen und Schulleiter (VSL-SO) hat zusammen mit dem Verband der Solothurner Einwohnergemeinden (VSEG) gemeinsame Richtlinien zur Festlegung eines Schulleiterpensums erarbeitet. Mit Gemeindeversammlungsbeschluss Nr. 194 vom 25. November 2010 wurde dem Gemeinderat die Kompetenz erteilt, das Stellenpensum für die Schulleitung in einer Grösse von 50% - 70% festzulegen.

### **Antrag**

Damit die geleitete Schule Deitingen erfolgreich weitergeführt werden kann und als qualitativ gute und innovative Schule ein echter Standortvorteil für Deitingen bleibt, stellt GR Klaus Yolanda mit Schreiben vom 17. Februar 2012 folgende Anträge:

- Die Stelle für die Schulleitung kann mit einer Spanne von 55% bis 65% ausgeschrieben werden
- Die Ausschreibung soll in der Online Stellenbörse des LSO, im Schulblatt AG/SO und in der Solothurner Zeitung erfolgen.

### **Eintreten**

Eintreten wird nicht bestritten.

### **Diskussion**

GR Klaus Yolanda erläutert dem Rat die verteilten Unterlagen betreffend dem Vergleich der Schulleitungspensen slk 15 und der Pensenempfehlung des VSEG.

### **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

**Die Stelle für die Schulleitung kann mit einer Spanne von 55% bis 65% ausgeschrieben werden.**

**Mit 4 : 3 Stimmen wird folgendes beschlossen:**

**Die Ausschreibung wird auf der Online Stellenbörse des LSO, im Schulblatt AG/SO, in der Solothurner Zeitung sowie auf der Homepage der Einwohnergemeinde Deitingen erfolgen.**

383	900.00	Allgemeines Gemeindesteuern Unter Ausschluss der Öffentlichkeit
-----	--------	--

Das Geschäft wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten.

384	770.00	Allgemeines Naturschutz <b>Natur- und Vogelschutzverein Deitingen; Antrag zur Errichtung eines Storchendorstes</b>
-----	--------	---

### **Ausgangslage**

In gewissen Gebieten von Deitingen wurden in letzter Zeit vermehrt Störche gesichtet. Der Natur- und Vogelschutzverein Deitingen möchte nun den Versuch starten, ein Storchepaar anzusiedeln und dafür einen Storchendorst errichten zu lassen. Ein idealer Standpunkt für die Ansiedlung von Störchen gibt den Tieren die Möglichkeit zum Nestbau und das Finden von genügend Nahrung an Uferzonen von Flüssen, Seen und überschwemmten Wiesen, Stromleitungen in der Nähe von Storchendorsten bedeuten für die Tiere eine Gefahr.

Der Fussballklub hat nichts gegen die Errichtung eines Storchendorstes einzuwenden, aber die Einwohnergemeinde Deitingen muss als Besitzerin des Sportplatzes die Genehmigung erteilen.

### **Antrag**

Mit Schreiben vom 14. Februar 2012 stellt der Natur- und Vogelschutzverein Deitingen den Antrag zur Erteilung der Bewilligung für die Errichtung einer Plattform auf dem süd-westlichen Beleuchtungsmasten des Trainingsfeldes auf dem Sportplatz Grabmatt.

### **Eintreten**

Eintreten wird nicht bestritten.

### **Diskussion**

Der Gemeinderat hat grundsätzlich nichts gegen den Ansiedlungsversuch von Störchen einzuwenden, aber der vorgeschlagene Standort beim Sportplatz Grabmatt muss nochmals überdacht werden. Die Nähe zur Bahn, die diversen Stromleitungen in der näheren Umgebung sowie der tägliche Betrieb des Fussballklubs müssen bei der Planung für die Errichtung eines Storchendorstes mitberücksichtigt werden.

### **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

**Das Geschäft wird zur Überarbeitung an den Natur- und Vogelschutzverein zurückgegeben.**

### **Versand PA**

Natur- und Vogelschutzverein Deitingen, Herrn Kofmel Karl, Hofuhrenstrasse 2, 4543 Deitingen



385	020.40	Rechnungen <b>Rechnungen</b>
-----	--------	---------------------------------

**Ausgangslage**

Nachfolgende Rechnungen werden nach Zirkulation im GR genehmigt und zur Begleichung freigegeben:

-	Dialog Verwaltungs-Data AG, Baldegg	Programm Geschäftsverwaltung	CHF	12'528.00
-	Kant. Ausgleichskasse, Zuchwil	Lohnbeiträge Februar 2012	CHF	27'186.50
-	Alters- und Pflegeheim, Ammannsegg	Restkostenfinanzierung "Pflege"	CHF	14'256.00
-	Kant. Pensionskasse, Solothurn	Beiträge Januar 2012	CHF	28'238.45
-	Kant. Pensionskasse, Solothurn	Beiträge Januar 2012	CHF	10'782.65
-	IFE Informatikpartner AG, Derendingen	Dienstleistungen 2011	CHF	11'080.80
-	ZSPK, Kriegstetten	Integrationsbegleitung 08-12.2011	CHF	32'297.00
-	AEK, Solothurn	Stromabrechnung 01.11.11-31.01.12	CHF	16'326.85

Die Rechnung der Firma Dialog wird unter Vorbehalt genehmigt und erst zur Zahlung freigegeben, wenn alle benötigten Anwendungen fehlerfrei genutzt werden können.

386	012.11	Organisation, Sitzungsbetrieb GR, Stellenbeschreibung, Pflichtenheft <b>Pendenzenliste</b>
-----	--------	---

Die vorliegende Pendenzenliste wird gemeinsam durchgegangen und angepasst.

387	999.99	Verschiedenes <b>Verschiedenes</b>
-----	--------	---------------------------------------

**Gemeindepräsident Frei Hans****Korrespondenz***Patenterteilung nach Wirtschaftsgesetz*

Mit Schreiben vom 30. Januar 2012 orientiert das Amt für Wirtschaft über die Patenterteilung ab 01. Januar 2012 an Martin Held, von Rüegsau als Patentgeber für das Marché Deitingen-Nord A1, Autobahnrestaurant.

**Mitteilungen**

Nach Rücksprache mit Flury Theo t/f/t – Team für Gestaltung- muss die Nennung "Postfach" in den Adresszeilen des neuen Erscheinungsbildes doch aufgeführt werden. Der Beschluss Nr. 372 vom 01. Februar 2012 wird aufgehoben.

**Liegenschaften Neueinschätzungen durch SGV**

Keller Walter und Sonja	Wangenstrasse 16a	GB-Nr. 374
Häni Max/Houriet Lotti	Hintere Kirchgasse 3	GB-Nr. 411
Van Dam Gerko und Silvia	Hofuhrenstrasse 11a	GB-Nr. 44
Flury Martin	Mattenhof 1	GB-Nr. 133
Flury Martin	Mattenhof 1a	GB-Nr. 133
Wuffli Mirko und Sandra	Solothurnstrasse 594	GB-Nr. 594
Eni Suisse S.A	Autobahnrastplatz	GB-Nr. 782

**GR Eberhard Bruno****Jahresabschluss 2011**

Wird an einer gemeinsamen Sitzung mit Gemeindeverwalter Lütolf Christoph vom 23. Februar 2012 über den Jahresabschluss 2011 orientiert werden.

**Auszahlung Sitzungsgelder**

Baumgartner Peter, Präsident vom ZV Wasserversorgung und Keller Franz Josef, Präsident ZV ARA sind in den jeweiligen Zweckverbänden als Vorstandsmitglieder wie auch als Delegierte der Gemeinde gewählt. In Absprache mit dem Finanzverwalter der Einwohnergemeinde und dem Ressortchef Finanzen werden den beiden für die laufende Amtsperiode 2009 – 2013 die Sitzungsgelder für die Delegiertenversammlungen ausbezahlt.

**GR Ravasio Margaritha****Spitexverein Deitingen**

Erläutert das vorliegende Schreiben betreffend den Implementierungskosten für die Neubeschaffung der Software für den Spitexverein Deitingen. GP Frei Hans erwähnt ein weiteres Mal deutlich, dass der Stützpunkt und die Administration des Spitexverein in Deitingen bleiben müssen.

**GR Klaus Yolanda****Tage der offenen Schule**

In der Woche vom 26. März 2012 bis 30. März 2012 finden die Tage der offenen Schulen statt. Der Gemeinderat ist herzlich gebeten, dieser Einladung Folge zu leisten.

### **Bläserklasse**

Orientiert den Rat über das Projekt einer Bläserklasse. Die Bläserklasse soll idealerweise als zweijähriges Projekt geführt und in einer Stunde der ordentlichen Musiklektionen unterrichtet werden. Die Musikgesellschaft Deitingen würde die Blasinstrumente besorgen und zur Verfügung stellen, die Gemeinde hätte die Kosten für die zusätzliche Musiklehrperson zu tragen. GR Klaus Yolanda wird einen entsprechenden Antrag für die nächste GR-Sitzung vorbereiten.

### **GR Schreier Daniel**

#### **Ersatz Pappel/Gemeindebeitrag**

Auf GB-Nr. 165 steht eine geschützte Pappel welche infolge des immer umfangreicheren Unterhaltes durch einen pflegeleichteren Baum ersetzt werden soll. Mit Schreiben vom 06. Februar 2012 orientiert der Landbesitzer, Flury Martin über die gewünschte Neupflanzung auf GB-Nr. 165 und gleichzeitig ersucht er den Gemeinderat um die Prüfung eines möglichen finanziellen Beitrages. Das Geschäft geht zur Vorbereitung an die Baukommission.

### **REPLA**

Das Präsidium der REPLA muss neu besetzt werden, drei Personen haben sich auf die Ausschreibung hin gemeldet. GR Schreier Daniel als Delegierter kann seine Stimme dem Kandidaten Siegenthaler Roger geben.

### **Dorfkorrespondentin Hubler Anna Maria**

#### **Zeitungsbericht**

Sie hat einen Bericht mit diversen Fotos vom diesjährigen Fasnachtsumzug zur Veröffentlichung an die Solothurner Zeitung eingesandt und zeigt sich nun enttäuscht, dass in der Zeitung nur ein ganz kleiner Bericht erschienen ist.

Schluss der Sitzung: 20:45 Uhr

#### **Namens des Gemeinderates**

Gemeindepräsident: Gemeindeschreiberin:

Hans Frei

Beatrice Stampfli